



OSRAM



© Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. © All electrical connections must be made by a qualified person. © Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. © Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. © Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. © Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. © Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. © Alle elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. © Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. © Ainoastaan tähän pätevän henkilö saa suorittaa sähköiset kyttykennät. © Alle tilkoblinger til strømnettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. © Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. © Veškerá elektrická pripojení musí byt provedena kvalifikovanou osobou. © Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. © Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. © Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonyane przez wykwalifikowany personel. © Všetky elektrické pripojky môžete vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. © Vse električne vezave sme investi v usposobljen strokovnjak. © Tüm elektrik bağlantıları kalfiyeli bir kişi tarafından yapılmalıdır. © Sve električne priključke mora izvršiti kvalifikovana osoba. © Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. © Всички електрически сървъзания трябва да се осъществяват от квалифицирано лице. © Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. © Visus elektros sujungimuis turi atliki kvalifikatuva specialistas. © Visi elektriskie savienojumi jāētie kvalificētai personai. © Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. © Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. © Барлық электр қосылымдарын білкті мамандар жүргізу керек.



© Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlagens! © Caution, risk of electric shock! © Attention, risque de choc électrique! © Attenzione, rischio di scosse elettriche! © Precaución, riesgo de descarga eléctrica! © Atenção, perigo de choque eléctrico! © Kíndunoς ἡλεκτροπληξίας! © Voorzichtig, kans op elektrische schok! © Varning, risk för elstöt! © Varoitus, sähköiskuvaraus! © Advarsel, fare for elektrisk støt! © Forsiktig! Fare for elektrisk støt! © Pozor, nebezpečí újazdu elektrickým proudem! ©

Осторожно! Риск поражения электрическим током! © Vigyázat! Araműtes veszélye! © Ostrožnie, ryzyko porażenia prądem! © Pozor, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! © Pozor, nevarnost električnega šoka! © Dikkat, elektrik çarpması riski! © Pozor, opasnost od strujnog udara! © Atentie, risc de soc electric! © Внимание, опасность от электрического удара! © Ettevaatust, elektrilöögiõigust! © Démésztő, elektros smūgio pavojus! © Uzmanıgi, elektrošoka risks! © Oprez, opasnost od strujnog udara! © Увага, можливе ураження струмом! © Электр тогыны!

© Um die Gefahr einer Strangulation zu verringern, muss die an der Leuchte angeschlossene flexible Zuleitung, sofern sich diese in Armreichweite befindet, direkt und fest an der Wand montiert werden. © To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach. © Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être correctement fixé au mur, dès lors que le câblage est à portée de main. © Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo apparecchio di illuminazione deve essere efficacemente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano. © Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria se debe fijar eficazmente a la pared si el cableado está al alcance del brazo. © Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível ligada a esta luminária deve ser eficazmente fixada à parede se a fiação estiver ao alcance de um braço. © Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγούλισμού, η εύκαμπτη καλώδιων που συνδέεται με αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται καταλλήλα στον τοίχο, σε περίπτωση που υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην καλώδιων. © Om het risico op verstikkings te verminderen, moet de flexibele bedrading die op deze armatuur is aangesloten goed aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is. © För att minska risken för stryppning ska de fleksible ledningarna som är anslutna till denna armatur effektivt fästas på väggen om ledningarna är inom armens räckvidd. © Kuristumisriskin pienentämiseksi tähän valaisimeen liitettyt joustavat johdot on kiinnitettävä seinään, jos johdot ovat käsilvarren ulottuvilla. © For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen festes effektivt til veggen dersom edningene er innenfor armens rekkevidde. © For at mindske risikoen for kvælling skal de fleksible

ledninger, der er tilsluttet dette armatur, være fastgjort korrekt til væggen, hvis ledningerne er inden for en arms rækkevidde. Ⓜ Aby se snížilo riziko uškrcení, musí být flexibilní kabeláž připojená k tomuto svitidlu řádně připevněna ke stěně, pokud je v dosahu ramene. Ⓝ Чтобы снизить риск удушения, гибкая проводка, подключенная к светильнику, должна быть эффективно прикреплена к стене, если такая проводка находится в пределах досягаемости рук. Ⓞ Ha a vezeték karnyújtásnyira van, a főtávveszély csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott hajlékony vezetékeket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni. Ⓟ Aby zmniejszyć ryzyko ewentualnego zadzierżgnięcia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy należy trwale przymocować do ściany, jeżeli przewody znajdują się w zasięgu ręki. Ⓠ Aby sa znížilo riziko uskrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť účinne prípevnené k stene v prípade, že je vedenie v dosahu ramena. Ⓡ Za zmanjšanje nevarnosti zadušitve je treba gibljivo napeljavno, priključeno na to svetilko, ustrezno pritrdirti na steno, če je napeljavja na dosegu roke. Ⓢ Bogulma riskini zaaltnak içen, bu armatürde bağılı esnek kablolari bir kolumna erişebilecegi mesafede ise duvara sağlam bir şekilde sabitlemenlidir. Ⓣ Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ozičenje spojeno na ovo rasvjetno tijelo mora biti dobro pričvršćeno na zid ako je ozičenje nadohvat ruke. Ⓤ Pentru a reduce riscul de strângulare, cablajul flexibil conectat la acest corp de iluminat trebuie să fie fixat efectiv pe perete dacă acest cablu este la îndemâna în orice fel. Ⓥ За да се намали рискът от удушаване, гъвкавите проводници, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат добре фиксирани към стена, ако могат да бъдат достигнати с ръка. Ⓦ Lämmbumisho vähendamiseks tuleb valgusti paindut juhe seinalle kinnitada, kui see on käeulatuses. Ⓧ Siekiant sumažinti riziką pasismaugti, iš šio šviestuvo išeiniams lankstūs laidai turi būti tinkamai pritvirtinti prie sienos (jei laidus bus galima pasiekti ištiesus ranka). Ⓨ Lai samazinātu nožaugšanās risku, šīm gaismeklim pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pirms sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā. Ⓩ Da bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ozičenje povezano sa ovim svetiljkama mora biti efikasno pričvršćeno na zid ukoliko je ozičenje nadohvat ruke. ⓐ Щоб зменити ризик удушения, гнучка проводка, під'єднана до цього світильника, має бути надійно прикріплена до стіни в місцях, де вона проходить на відстані рук. ⓑ Тұнышығы қаупін азайтушының осы шамфа қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабыргаға мықтап бекітілуі керек.

④ Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorkehrungen auser Kraft setzen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen). Hohe im Betrieb: 2000m. ⑤ Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Altitude during operation: 2000 m. ⑥ Le remplacement d'une pile par un type incorrect, peut annuler les mesures de sécurité (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). Altitude pendant le fonctionnement : 2 000 m. ⑦ Sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto che puo vanificare la protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Altitudine durante il funzionamento: 2000 m. ⑧ Sustitucion de una bateria por un tipo incorrecto que pueda anular la protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterias de litio). Altitud durante el funcionamiento: 2000 m.. ⑨ A substituicao de uma pilha por outra de tipo incorrecto pode anular as precaucoes de seguranc (por exemplo, no caso de algumas pilhas de litio). Altitude durante o funcionamento: 2000 m. ⑩ Αντικατάστημα μπαταρίας με λανθασμένο τύπο που μπορεί να εξουδετερώσει την προστασία (υπάρχεια, στην περίπτωση ορισμένων τύπων μπαταριών λιθίου). Υψόμετρο κατά τη λειτουργία: 2.000m. ⑪ Vervanging van een batterij met een onjuist type dat de beveiliging in gevaar kan brengen (bijvoorbeeld in het geval van sommige lithiumbatterijtypen). Hoogte tijdens gebruik: 2000 m.. ⑫ Byte av ett batteri mot en felaktig typ som kan forhindra skydd (till exempel vad gäller vissa typer av litumbatteri). Højd under drift: 2 000 m. ⑬ Pariston vaihtaminen vaaraan tyypiin, joka voi vaarantaa suojausta (esimerkkiks joidenkkin litiumparistotyppien tapauksessa). Korkeus katon aikana: 2000m. ⑭ Utskifting av et batteri med en feil type som kan overvinne sikkerheten (for eksempel i tilfelle av noen litumbatterityper). Høyde under drift: 2 000 m.. ⑮ Udkiftning af et batteri med en forkert type kan medføre, at sikkerhedsforanstaltningerne tilsidedesattes (for eksempel for nogle lithumbatteritypers vedkommende). Arbejdshøjde: 2000 m. ⑯ Výměna baterie za nespravny typ, který může poškodit zařízení (například v případě některých typů lithiových baterií). Nadmořská výška během provozu: 2000 m. ⑰ Замена батареи на батарею недопустимого типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батареи). Высота над уровнем моря при эксплуатации: 2000 м.. ⑱ Egy elem kicserelese nem megfelelő típusra, amely ellengetni lehet a biztonságig örvítezkedéséket (például egyes litumelemtípusok esetében). Működés közbeni magasság: 2000 m. ⑲ Wymiana baterii na urządzenie nieprawidłowego typu, które może zagrozić bezpieczeństwu (np. w przypadku niektórych typów baterii litowych). Wysokość n.p.m. podczas pracy: 2000 m.. ⑳ Výmena baterie za nespravny typ, ktorý môže zmaríti zabezpečenie (napríklad v prípade niektorých typov litiových baterií). Nadmorská výška počas pre�adzky: 2000 m.. ㉑ Ce pri zamenjavi uporabite napačno vrsto baterije, to lahko onemogoči

varnostne ukrepe (npr. pri nekaterih vrstah litijevih baterij). Nadmorska višina med obratovanjem: 2000 m.  Bir pilin, korumayı etkisiz hale getirebilecek yanlış tipte bir pille (or. bazı lityum pil turleri) değiştirilmesi. Çalışma sırasında yükseklik: 2000 m.  Zamjena baterije pogrešnim tipom može ponisti sigurnosne mjere opreza (npr. kod određenih tipova litijskih baterija). Nadmorska visina tijekom rada: 2000 m.  Înlocuirea unei baterii de tip incorrect care poate împiedica protecția (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu). Altitudine în timpul funcționării: 2000 m.  Замјната на батерија с неправилен тип може да доведе до нарушавање на предлазните мерки за безбедност (нпр. при некој видове литиеви батерији). Висота над рівнем моря під час експлуатації: 2000 м..  Patarei asendamine vale tuubiga, mis voib kaitseeadmeid rikkuda (naiteks monede liitiumpatereide tuupide puuhul). Korgus tootamiise ajal: 2000 m..  Akumulatorius pakeitimis netinkamo tipo akumulatoriumi, dél kurio gali nebeveikti apsauga (pavyzdžiu, tam tikro tipo ličio akumulatoriumi). Aukštis naudojimo metu: 2000 m..  Akumulatora normaîna ar nepareiza veida akumulatoru, kas var izjaukt aizsardzību (piemēram, dažu litija akumulatoru veidu gadījumā). Augstums ekspluatācijas laikā: 2000 m..  Замена батерије другом батеријом погрешног типа која може да поништи заштиту (на пример, у случају неких типова литијумских батерија). Надморска висина током рада: 2000 м..  Замјина акумулятора на акумулятор неправилног типа, јакији може пошкодити захисну систему (јак, наприклад, у выпадку з деякими типами літієвих акумуляторів). Висота над рівнем моря під час експлуатації: 2000 м..  Батареяның көргөзмө бүзүзы мүмкін дұрыс емес түрмен алмастыру (мысалы, литий батареяларының кейір түрлері). Жұмыс кезіндегі биектік: 2000 м.




PAP
Raccolta Carta
Verifica le disposizioni
del tuo comune.



G11221892
12.12.24

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

 LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom